

**Zeitschrift:** Jahresberichte aus Augst und Kaiseraugst  
**Herausgeber:** Augusta Raurica  
**Band:** 35 (2014)  
  
**Rubrik:** Achtundsiebzigster Jahresbericht der Stiftung Pro Augusta Raurica : 1. Januar 2013 bis 31. Dezember 2013

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 19.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Achtundsiebzigster Jahresbericht der Stiftung Pro Augusta Raurica

1. Januar 2013 bis 31. Dezember 2013

Hansjörg Reinau

## Zusammenfassung

Die Stiftung Pro Augusta Raurica organisierte im Berichtsjahr drei Anlässe. Der Stiftungsrat befasste sich in zwei Sitzungen neben den Routinegeschäften mit Zukunftsfragen.

## Schlüsselwörter

Archäologie, Augst BL, Freundeskreis, Gönnerorganisation, Kaiseraugst AG, Stiftung.

## Jahresbericht

Gegenüber dem Vorjahr gab es in der Zusammensetzung des Stiftungsrates keine Mutation zu verzeichnen. Ihm gehören weiterhin an: Hansjörg Reinau (Präsident), Annemarie Kaufmann-Heinimann (Vizepräsidentin und Vertreterin der Historischen und Antiquarischen Gesellschaft zu Basel), Helga von Graevenitz (Vizepräsidentin), Martin Wepfer (Kassier), Renate Lakatos (Geschäftsführerin), Hansjörg Steiner (Liegenschaftsverwalter), Ilse Rollé Ditzler (Beisitzerin), Ernst Frey (Beisitzer), Ueli Dill (Beisitzer und Vertreter der Historischen und Antiquarischen Gesellschaft zu Basel), Patrick Vogel (Beisitzer), Hans-Ulrich Schroeder (Beisitzer), Debora Schmid und Dani Suter (beide Vertreter der Römerstadt Augusta Raurica).

Im Berichtsjahr stand Augusta Raurica im Blickfeld einer breiteren Öffentlichkeit. Unsere Stiftung insgesamt und viele einzelne unserer Gönnerinnen und Gönner trugen mit ihrem ideellen und materiellen Engagement wesentlich dazu bei, die Abstimmung am 9. Juni über ein dringend notwendiges neues Sammlungszentrum mit deutlichem Mehr zu Gunsten der Römerstadt zu entscheiden. Damit wurden wichtige Weichen im Hinblick auf eine erfreuliche Zukunft von Augusta Raurica gestellt.

Der Rat befasste sich in zwei Sitzungen am 22. Mai und am 27. November neben seinen Routinegeschäften vor allem mit dem erfreulicherweise mittlerweile immer konkretere Formen annehmenden Projekt eines neuen, den heutigen Bedürfnissen entsprechenden Museums. Auch im vergangenen Jahr wurde dabei wiederum und erfolgreich der Kontakt mit den interessierten Institutionen (Bildungs-, Kultur- und Sportdirektion des Kantons Basel-Landschaft, Gemeinden Augst und Kaiseraugst, weitere Partner bei der Erarbeitung eines Entwicklungskonzepts für die Römerstadt Augusta Raurica) gesucht.

Unsere Gönnerinnen und Gönner kamen im Berichtsjahr in den Genuss von drei Veranstaltungen. Die Frühlingssführung am 25. Mai war zwei Themen gewidmet: Barbara

Pfäffli, wissenschaftliche Mitarbeiterin und Kuratorin der neuen Ausstellung «Kinder? Kinder! – Auf Spurensuche in Augusta Raurica» präsentierte uns auf ihrer Führung die Ergebnisse ihrer Spurensuche und Debora Schmid, Leiterin



Abb. 1: Der Leiter der Ausgrabungen Kaiseraugst, Cédric Grezet, erklärte am 14. September 2013 anlässlich der diesjährigen Herbstführung den Mitgliedern der Stiftung Pro Augusta Raurica die Bauweise des riesigen Kalkbrennofens auf der Grabung «Auf der Wacht» in Kaiseraugst.



Archäologie und Forschung, machte uns unter der Affiche «Geschirr für die Regio: Töpfereien in Augusta Raurica» anhand von Originalfunden mit den neuesten Forschungsmethoden vertraut und vermittelte uns neue Erkenntnisse über die Römerstadt. Über den neuesten Stand der Grabungen «Auf der Wacht» in Kaiseraugst informierten uns am 14. September Cédric Grezet, Leiter der Ausgrabungen Kai-

seraugst, und Sandra Ammann, Leiterin Sammlung. Am 23. Oktober gab uns Guido Faccani (Zürich), der Verfasser einer umfangreichen Monografie über die Dorfkirche St. Gallus in Kaiseraugst, der bei uns bereits vor einem Jahr über seine Untersuchungen dieses Monuments referiert hatte, einen gerafften Überblick über «Die Anfänge der Christianisierung in der heutigen Schweiz».



Abb. 2: Sandra Ammann gab an der Herbstführung einen spannenden Einblick in das vielseitige und zahlreiche Fundmaterial, das auf der Grabung «Auf der Wacht» in Kaiseraugst zutage kam.

#### Abbildungsnachweis

Abb. 1; 2:  
Fotos Susanne Schenker.

# Jahresrechnung 2013

Stiftung Pro Augusta Raurica

## Bilanz

		31.12.2013	31.12.2012
		CHF	CHF
<b>AKTIVEN</b>			
Umlaufvermögen	Flüssige Mittel	358 070.02	448 134.10
	Übrige kurzfristige Forderungen	2 489.84	961.18
	<i>Umlaufvermögen</i>	<u>360 559.86</u>	<u>449 095.28</u>
Anlagevermögen	Wertschriftenbestand (Buchwert) (Kurswert: CHF 284 302 Vorjahr: CHF 246 711)	232 345.20	198 526.20
	Liegenschaften in Augst		
	Parz. 203, 226, 436	1.00	1.00
	Parz. 522	90 000.00	90 000.00
	Ökonomiegebäude	1.00	1.00
	Römischer Haustierpark		
	<i>Anlagevermögen</i>	<u>322 347.20</u>	<u>288 528.20</u>
<b>Total Aktiven</b>		<u><u>682 907.06</u></u>	<u><u>737 623.48</u></u>
<b>PASSIVEN</b>			
Fremdkapital	Rückstellung Projekt «Neues Museum»	184 162.14	250 000.00
	Hypothek der Pensionskasse des Basler Staatspersonals	150 000.00	150 000.00
	Noch nicht bezahlte Aufwendungen	10 672.90	1 180.15
	Im Voraus erhaltene Mietzinsen	2 897.00	4 735.00
	Passive Rechnungsabgrenzungen	(13 569.90)	(5 915.15)
	<i>Fremdkapital</i>	<u>347 732.04</u>	<u>405 915.15</u>
Gebundenes Kapital	Römischer Haustierpark	53 219.24	53 219.24
	Amphitheater-Fonds (Legat Dr. A. Bischoff)	20 309.00	20 309.00
	Legat Dr. Max Wüthrich	14 322.10	14 322.10
	Unantastbares Stiftungskapital	50 000.00	50 000.00
	Total gebundenes Kapital	(137 850.34)	(137 850.34)
Frei verfügbares Kapital	Verfügbares Stiftungskapital per 1.1.	193 857.99	171 692.65
	Ertragsüberschuss/Aufwandüberschuss	3 466.69	22 165.34
	Frei verfügbares Stiftungskapital per 31.12.	(197 324.68)	(193 857.99)
	<i>Eigenkapital</i>	<u>335 175.02</u>	<u>331 708.33</u>
	<b>Total Passiven</b>	<u><u>682 907.06</u></u>	<u><u>737 623.48</u></u>

Betriebsrechnung		2013	2012
		CHF	CHF
Erträge	Spende Private Stiftung	0.00	250 000.00
	Spenden Projekt Sammelzentrum	12 918.26	0.00
	Spenden Projekt Keramiktypologie	50 000.00	0.00
	Beiträge und übrige Spenden	26 194.28	26 719.04
	<i>Total Erträge</i>	<i>(89 112.54)</i>	<i>(276 719.04)</i>
Publikationen	Jahresbericht aus Augst/Kaiseraugst	-20 000.00	-20 000.00
	Publikation «St. Gallus»	0.00	-5 000.00
	Projekt Theaterauswertung	0.00	-25 000.00
	<i>Total Publikationen</i>	<i>-(20 000.00)</i>	<i>-(50 000.00)</i>
Projekte	Projekt «Neues Museum»	00.0	-250 000.00
	Projekt Sammelzentrum	-48 713.25	0.00
	Projekt Keramiktypologie	-59 400.00	0.00
	Projekt «Im Sager»	-5 680.00	0.00
	ETH-Forschungsbeiträge	0.00	-1 512.00
	<i>Total Projekte</i>	<i>-(113 793.25)</i>	<i>-(251 512.00)</i>
Ergebnis aus Vermögensanlagen	Bankzinserträge	10.04	17.27
	Wertschriftenerträge	4 431.71	4 841.72
	Realisierte Wertschriftengewinne	18 553.80	700.00
	Abschreibung auf Wertschriften	-458.95	0.00
	Zinsaufwand	-25.65	-43.00
	<i>Nettoergebnis aus Vermögensanlage</i>	<i>(22 510.95)</i>	<i>(5 515.99)</i>
Ergebnis aus Liegenschaften	Giebenacherstrasse 24		
	Mieteingänge	36 418.00	
	Aufwendungen	-14 055.45	
	Hypothekarzins	-3 750.00	
		18 612.55	31 806.55
	Giebenacherstrasse 25		
	Mieteingänge	18 564.00	
	Aufwendungen	-1 453.50	
	<i>Nettoergebnis aus Liegenschaften</i>	<i>(35 723.05)</i>	<i>(49 043.50)</i>
Sonstiger Aufwand	Führungen, Vorträge, Sitzungen	-3 470.00	-3 370.30
	Verwaltungskosten	-7 889.82	-7 874.51
	Sekretariatsspesen	-1 347.45	-187.90
	<i>Total sonstiger Aufwand</i>	<i>-(12 707.27)</i>	<i>-(11 432.71)</i>
	<b>Ertragsüberschuss/ Aufwandüberschuss</b>	<b>846.02</b>	<b>18 333.82</b>

Betriebsrechnung «Römischer» Haustierpark		2013	2012
		CHF	CHF
Erträge	Beiträge und Spenden (inkl. Frey-Clavel Stiftung)	22 511.65	15 301.80
	Spende für Tierunterstand	43 300.00	0.00
	Verkauf Tiere	1 480.00	5 263.00
	Bankzinsertrag	61.92	0.00
	<i>Total Erträge</i>	<i>(67 353.57)</i>	<i>(20 564.80)</i>
Unterhalt	Unterhalt Tierpark	-4 152.90	-2 019.17
	Aufwand für Tiere	-12 359.05	-12 480.01
	Tierunterstand	-47 783.30	0.00
	<i>Total Unterhalt</i>	<i>-(64 295.25)</i>	<i>-(14 499.18)</i>
Sonstiger Aufwand	Verwaltungsaufwand	-437.65	-2 234.10
	<b>Ertragsüberschuss/ Aufwandüberschuss</b>	<b>2 620.67</b>	<b>3 831.52</b>

# Jahresrechnung 2012

Hans und Hanna Bischof Stiftung

## Bilanz

		31.12.2013	31.12.2012
		CHF	CHF
<b>AKTIVEN</b>			
Umlaufvermögen	Flüssige Mittel	144 105.80	13 045.11
	Verrechnungssteuerguthaben	2 526.50	764.92
	Aktive Rechnungsabgrenzung	5 201.10	10 153.00
	<i>Umlaufvermögen</i>	<u>151 833.40</u>	<u>23 963.03</u>
Anlagevermögen	Wertschriftenbestand (Kurswert)	1 262 588.00	1 354 908.00
	<i>Anlagevermögen</i>	<u>1 262 588.00</u>	<u>1 354 908.00</u>
	<b>Total Aktiven</b>	<u><b>1 414 421.40</b></u>	<u><b>1 378 871.03</b></u>
<b>PASSIVEN</b>			
Fremdkapital	Passive Rechnungsabgrenzung	1 150.00	1 150.00
	<i>Fremdkapital</i>	<u>1 150.00</u>	<u>1 150.00</u>
Gebundenes Kapital	Stiftungskapital	1 251 022.20	1 251 022.20
	Einlage Stiftungskapital 13.03.2007	113 198.91	113 198.91
	Total gebundenes Kapital	(1 364 221.11)	(1 364 221.11)
Frei verfügbares Kapital	Freie Mittel per 1.1.	13 499.92	0.00
	Ertragsüberschuss/ Aufwandüberschuss	35 550.37	62 849.63
	Wiederherstellung ursprüngliches Stiftungskapital	0.00	-49 349.71
	Frei verfügbares Stiftungs- kapital per 31.12.	(49 050.29)	(13 499.92)
	<i>Eigenkapital</i>	<u>1 413 271.40</u>	<u>1 377 721.03</u>
	<b>Total Passiven</b>	<u><b>1 414 421.40</b></u>	<u><b>1 378 871.03</b></u>

## Betriebsrechnung

	2013	2012
	CHF	CHF
<b>Ergebnis aus Vermögensanlage</b>		
Bankzinserträge	45.30	0.00
Dividenden- und Zinserträge auf Wertschriften	22 006.81	35 767.56
Realisierte Wertschriftengewinne	15 257.56	14 485.65
Aufwertung von Wertschriften	68 245.84	50 314.84
Nicht realisierter Gewinn auf Devisentermingeschäften	0.00	1 424.00
Kursgewinn auf Währungskonti	671.29	0.00
Zinsaufwand	-14.63	0.00
Depotgebühren und Bankspesen	-11 552.86	-11 442.00
Realisierte Wertschriftenverluste	-27 149.50	-7 842.69
Abschreibungen auf Wertschriften	-15 074.86	-7 180.63
Kursverluste auf Fremdwährungskonti	-10 618.53	-7 301.70
<i>Nettoergebnis aus Vermögensanlage</i>	<i>(41 816.42)</i>	<i>(68 225.03)</i>
<b>Sonstiger Aufwand</b>		
Verwaltungsaufwand	-6 266.05	-5 375.40
<i>Total sonstiger Aufwand</i>	<i>-(6 266.05)</i>	<i>-(5 375.40)</i>
<b>Ertragsüberschuss/Aufwandüberschuss</b>	<b>35 550.37</b>	<b>62 849.63</b>